

Redaktion and Administrations Krakau, Dunajewskigasse Nr. Telefon: Tag: 2814, Nacht: 2587.

KRAKADER ZEITHNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144,538. Zusehriften sind nur an die Adresse "Kraksuer Zeitung" Feldpost 186 zu richten.

Manuskripte werden nicht rückgesandt.

KRAKALE

Bernasprels:

Mousisabonnement für Krakau mit Zustellung ins Haus K 230. Postversandt nach auswärts K 3

Alleinige Inseratenaunahmo für nahme von Golivian and des okkupierten Provinzen) und da-

Ausland bei
M. Dukes Nachf. A.-G. Wien J.
Wollzeile 16.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS, FELDPOST 186.

II. Jahrgang.

Dienstag, den 4. April 1916.

Nr. 95.

Die "Krakauer Zeitung

wird täglich abends den P. T. Abonnenten im inneren Stadtgebiet zugestellt. Der Bezugspreis beträgt mit freier Zustellung ins Haus monatlich 2 Kronen 40 h.



Ehrenbezeigungen.

Mit der Zirkularverordnung vom 8. Dezember 1914, Abt. 5, Nr. 9698, NVBl. 54/14 (Strefflens Militärblatt Nr. 4114) wurde angeordnet, dass Personen des Mannschaftsstandes die Offiziere der polnischen und ukrainischen Legionen durch die reglementmässige Salutierung zu begrüssen poluischen und ukrainischen Legionen durch die reglementmissige Salutierung zu begrüßsen haben, während für die gegenseitige Begrüßsung der Offziere die betziglichen Bestimmungen des Dienstreglements, I. Teil, massgebend sind. Diese Bestimmung gilt sinngemäss auch für die Be-grüßsung zwischen den Angehörigen der polni-schen und ukrainischen Legionen und ist auch für die Bukowinzer Freiwilligen massgebend.

Das bedrohte England.

In den letzten Tagen fanden in rascher Auf in den fetzten lagen iangen in rascuer Auf-einanderfolge wieder zwei erfolgreiche Augriffe deutscher Luftgeschwader auf die euglische Ost-küste statt, die zeigen, dass die deutsche Heeres-leitung fest entschlossen ist, mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln gegeri den Erbfeind England zu Felde zu ziehon. Dieses "Zu-Felde-riehen" muss sich der günstigen Lage Englands sogenüber notwendigerweise auf Angriffe aus der Luft und zur See beschränken, aber gerade auf diesen Gebieten zeigen die ungeheueren Schiffsverluste des Vierverbandes und die sprich-Schiffsverluste des Vierverbandes und die sprich-wörftlen gewordene Zeppelinfurent der Englän-der, mit welcher Ueberlegenheit Deutschiand auch diesen schwierigsten Aufgaben der mo-dernen Kriegführung gewachsen ist. Der erste von diesen belden jüngsten Luft-angriffen, der in der Nacht vom 31. März

zugnien, uer in der Nacht vom 31. März zum 1. April stattfand, galt der englischen Haupt-stadt, die für den Engländer mehr als für jeden anderen als unantastbares Heiligtum gilt. Na-mentlich die City, die man ist oas Kontro der Welt bezeichnet hat, ist für den britischen Bür-zen der Libergiff seinen zwienents. W ger der Integriff seines ureigensten Wesens. Nun hatte es der letzte Zeppelinhesuch haupt-sächlich auf das Stadtgebiet abgesehen, wie die zwischen der London- und Towerbrücke, saff die Londoner Docks und die Londoner Truppenlager mit Erfolg abgeworfenen Bomben bewei-sen. Daneben wurden natürlich auch andere militärisch oder industriell wichtige Punkts der Ost-küste beschossen, wie die Sprengstoff-Fabriken nördlich von London, Indus'rieanlagen bei En-

Oesterr.-ung: Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 3. April 1916.

Wien, 3. April 1916.

Russischer Kriegsschauplatz:

Die feindliche Artillerie entfaltete gestern fast an allen Teilen der Nordostfront eine erhöhte Tätigkeit. Sonst keine besonderen Ereignisse.

Italienischer und südöstlicher Kriegsschauplatz: Unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: w. Höfer, FML

Türkischer Generalstabsbericht.

Die "Agence Milli" meldet aus dem Hauptquartier: Kaukasusfront: Feindliche Angriffsversuche, unser Vorrücken im Abschnitt Tachuruch aufzuhalten, scheiterten.

Türkische Unterseeboote versenkten am 30. März in den Gewässern von Batum einen russischen Transportdampfer von 12.000 Tonnen sowie einen Segler und beschössen wirkungsvoll das befest gle Ufer nördlich Poti.

Yemenfront: Eine türkische Abteilung überraschte mit Erfolg eine feindliche Stellung bei Alamad, nordöstlich Scheichotman, wobei die Engländer starke Verluste erlitten. Sie wurden zum Rückzug gezwungen.

field und Cambridge, sowie die Hafenanlagen

am Humber Leider hat der ebenso kühn angelegte wie durchgeführte Handstreich ein Opfer gekostet. da des Luftschiff "L 15" angeschossen wurde und vor der Themsemfludung niedergeben musste. und vor der Themsemtludung niedergeben musste. Von der Bestatung sind zwei Offiziere und sech-zehn Mann, einige in schwer verwundetem Zu-stand, von dem englischen Fischerdampfer "Olyvine" gerettet und auf einem Zerstörer in das Gefangenenlager nach Chatham gebracht worden. Eine Nachricht, die man mit um so gefösserer Genugtuung begrüssen darf, als die unmenschliche Handlungsweise der Besatzung des "Kins Stenhan" noch in allemenster Erich des "King Stephan" noch in allgemeiner Erin-

des Anny Siepinen noch in angemeiner Erfinerung ist.

Aber nicht lange könnte sich das englische Kriegaamt dieses einzigen Opfers freuen. Denn sehen in der folgenden Nacht vom 1. zur 2. April erfolgte ein neuerflicher Angriff auf Ost-England, bei dem eine Reihe wichtiger Industrie- und Hiefenanlagen einelnahb Stunden lang guter Wirkung bombardiert wurden.

Was diesen erstaunlichen Angriffen, abgesehen von dem ungeheuren Material- und Kriegs-schaden sowie den unvermeidlichen Menschenschaden sowie den unvermeidlichen Menschenopfern, die er koslet, die grösste Wirkung vorleibt, ist die von den Engländern selbst zugestandene Tatsache, dass man völlig wehrlos dagegen ist, ähnlich wie gegen die Angriffe der
Unterseeboote. Es sieht Fast aus, als wären diese
Weffen direkt zur Bekämpfung des auf die
splendal isolation poehenden englischen Hochmuts geschaffen, der sieh in seiner Unangreitharkeit zur nicht zenne fun konnte und etzt den verkeit gar nicht genug tun konnte und letzt den ver-uichtenden Augriffen zur Luft und See schutzlos preisgegeben ist. Kann man den Kampf der Mittelmächte gegenihre Gegner zu Lande als den Sieg der Organisation über das Chaos bezeichnen, so ist der Krieg gegen England als Triumph der Technik zu charakterisieren, und es ist eines der besten

Anzeichen des dauernden Erfolgs dieses Krieges für die Zentralmächte, wenn der Industriestaat England gegen die zu seiner Bekämpfung ge-schmiedeten Waffen sich so machtlos zoigt, ge-schweige denn, dass seine Technik imstande wäre, selbst mit neuen erfolgreichen Angriffsmethoden den Verlauf des Weltkrieges zu seinen Gunsten zu beeinflussen.

TELEGRAMME.

Die Beeinflussung Hollands durch die Entente.

Keine Aenderung in der Haltung der Niederlande.

Privat-Telegramm der "Kraka

Berlin, 3. April.

Zu den Gründen, die die energische Haltung der holländischen Regierung herbeigeführt haben, erfährt das, Besliner Tageblatt: Die Ereignisse, die sich in den letzten Wochen abspiellen, führten in Lond on und Paris zu einer falschen Auffassung über die Stimmung Hollands. Die Konferenz der Allierten in Paris vergrub sich noch tiefer in diesen Irtum und über Paris kames dann zu einer an sich unwerhindlichen Beeinflussung der holländischen Regierung der holländischen Regierung. flussung der holländischen Regierung, die von ihr kräftig und überraschend mit jenen Gegenmassregeln beantwortet wurde, die jelzt so grosses Aufsehen erregen.

Man kann nach allen Eindrücken sagen, dass Man kann naan anen Ennitueken segen, usss der hollfandische Rechtsstandpunkt in allen Kreisen unabhängig ist von den Stimmen, die dieses Land zu dieser oder jener kriegfürrenden Macht hinziehen möchten.



Heutiger Deutscher Bericht siehe Seite 4.

Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsche Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, 2. April.

Westlicher Kriegsschauplatz: Bei Say (südlich der Somme) kam ein nach kurzer Artillerievorbereitung angesetzter feindlicher Angriff in unserem Feuer nicht zur Entwicklung. Durch die Beschiessung von Betheniville, östlich von Reims, verursachten die Franzosen unter ihren Landsleuten erhebliche Ver-

luste. Drei Frauen und ein Kind wurden getötet, fünf Männer, vier Frauen und ein Kind sind schwer verleizt.

Im Anschlusse an die am 30. März genommenen Stellungen wurden die französischen Gräben nordöstlich von Haucourt in einer Ausdehnung von etwa 1000 Metern vom Feinde gesäubert. Auf dem östlichen Maasufer haben sich unsere Truppen am 31. März nach sorgfältiger Vorbereitung in den Besitz der feindlichen Verteidigungs- und Flankierungsanlagen nordwestlich und westlich des Dorfes Vaux gesetzt. Nachdem in diesem Abschnitt des französische Fouer gegen Morgen zur grössten Kraft gesteigert war, erfolgte der erwartete Gegenaugriff. Er brach in unserem Maschinengewehr- und im Sperrfeuer unserer Artillerie völlig zusammen. Abgesehen von seinen schweren blutigen Verlusten hat der Gegner bei unserem Angriff am 31. März an unverwundeten Gefangenen 11 Offiziere und 720 Mann in deutscher Hand lassen müssen und fünf Maschinengewehre verloren.

Die beiderseitige sehr lebhafte Fliegertätigkeit hat zu zahlreichen, für uns glücklich en Luftgefechten geführt. Ausser vier jenseits unserer Front heruntergeholten feindlichen Flugzengen wurde bei Hollebecke (nordwestlich von Wervicq) ein englischer Doppeldecker abgeschossen, dessen Insassen gefangen genommen sind. Ober-leulnant Berthold hat hiebei das vierte gegnerische Flugzeug ausser Gefecht gesetzt. Ausserdem wurde durch einen Volltreffer unserer Abwehrgeschütze stidwestlich von Lens ein

feindliches Flugzeug brennend zum Absturz gebracht.

Der mit Truppen stark belegte Ort Dombasle-en-Argonne, westlich von Verdun. und der Flugplatz Fontaine (östlich von Belfort) wurden ausgiebig mit Bomben belegt,

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Die Lage ist im allgemeinen unverändert. An der Front östlich von Baranowitschi war die Gefechtstätigkeit reger als bisher.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Keine Ereignisse von besonderer Bedeutung.

Oberste Reevesleitung.

Eine holländische Regierungserklärung bevorstehend. (Privat-Telegramm der "Krakauer Zeilung") Rotterdam, 3. April.

Die Nachricht, dass das Auffreten der Entente in Holland den Charakter eines Ultimatums nabe, ist eine Uebertreibung. Die holländische Regierung werde in dieser Augelegenheit noch ein Kommunique herausgeben.

Ein zweiter Luftangriff auf England.

Berlin, 3. April. (KB.) Berlin, 3. April. (KB.)

Das Wolffbureau meldet: In der Nacht vom
1. zum 2. April fønd ein erneuter Marineluftschiffangriff auf die englische
Ostküste statt. Die Hochfon, die grossen
Eisenwerke und Industriezulagen am Sidufer des
Feesflusses, sowie die Hafensulagen bei Middleaborough und Sunderland wurden
eine inhalb Stunderland wurden
eine inhalb Stunderland wurden
sine inhalb Stunderland wurden
sine inhalb Stunderland wurden
eine inhalb Stunderland wurden
eine inhalb Stunderland wurden
ten inhalb Stunderland wurden
ten inhalb Stunderland wurden
und weder verTotz lebhatare Beschlüssung sind weder VerTotz lebhatare Beschlüssung sind weder Ver-Trotz lebhafter Beschiessung sind weder Verluste, noch Beschädigungen eingetreten. Der Chef des Admiralstabes der Marine.

Der Verlust des "L 15".

London, 3. April. (KB.) Das Verdienst für die Rettung der Ueber-lebenden des "L 15" gebührt dem Fischer-dampfer "Olyvine", das Verdienst für das Herunterholen des Luftschiffes einer Landbatterie der östlichen Grafschaften.

Einige Mann der Bestlaung sind sehwer verwundet. Der Dampfer "Olyvine" brachte die Gefangenen auf einen Zerstörer, der sie nach Chatham führte, wo die Verwundeten ins Krankenhaus gebracht wurden.

Deutschland und seine Gegner zu Lande.

(Privat-Telogramm der "Krakouer Zeilung".)

Budapest, 3. April. Ein Berichterstatterdes "Budapesti Hirlap" hatte
Unterredungen mit verschiedenen hohen deut-

schen Staatsmännern, die er über ihre Eindrücke im Kriege befragte. Eine dieser Persönlichkeiten bemerkte:

In Doutschland soil man davon überzeugt sein, dass der Krieg nicht mehr lange dauem werde und man glaubt nicht an die Möglichkeit eines weiteren Winterfeldzuges. Verdun werde binnen kurzem von den Deutschen genommen werden. Man sagt, die Deutschen bätten dies schon bis heute tun können, doch wolle man die Mannschaften schonen

und gehe daher nur schrittweise vorwärts. Nach der Einnahme von Verdun werde in Frankreich eine bedeutsame Wendung ein-Frankfeich eine bedeutsame Wendung einteten. Es sei möglich, dass die finzösische Stellung durch die Einahme von Verdun in hrer Gänze erschüttert und eine allgemeine deutsche Offensive auf der ganzen Front einsetzen werde. Der Fall von Verdun dürfte zur Folge haben, dass die heutige französische Regierung sich nicht länger haben könn. Were die Decisieren Einet. länger halten könne. Wenn die Regierung Frank-reichs nicht so sehr vor dem eigenen Sturz zurückschreckte, wäre längs vegen des Friedens verhandelt worden.

Wegen Russlands herrscht die Meinung vor, dass der Krieg gegen dieses Land nicht mehr Krieg zu nennen sei. Dort herrscht vollständige Kopflosigkeit und in der konservativen Partei hofft man nur noch, in Asien Kompensationen zu finden und dadurch das gesunkene Prestige Russlands wiederberzustellen. Russland könne noch Massen in den Kampf stellen, aber eine systematische Krieg führung seinicht mehr möglich. Der Zar ist ein grosser Fürsprecher der kriegführenden Parteien, weil er es dem Deutschen Kaiser nicht vergessen kann, dass dieser dem Zaren Wortbruch vorgeworfen hat.

Untergang eines englischen Panzerkreuzers.

Berlin, 3. April. uas "Tageblatt" meldet von der holländischen Granze: Glaubwürdigen Nachrichten zufolge ist Mitte Feber bei den Orkney-Insaln ein englischer Panzerkrauzer der Countyklasse auf

Dem Vernehmen nach soll es sich um den Panzerkreuzer "Donegal" handeln. Der Kreuzer ist im Jahre 1902 vom Stapel gelaufen, hat eine Wasserverdrängung von 9950 Tonnen und 530 Mann Besatzung.

Versenkung eines englischen 7500 Tonnendampfers.

London, 3. April. (KB.)

Lloyds melden die Versenkung des Damp-fers "Goldmonth" (7446 Tonnen) an der Küste der Grafschaft Cornwall. Die Besatzung wurde gelaudet.

Ein norwegischer Dampfer gesunken.

Christiania, 3. April. (KB.) Der norwegische Dampfer "Momento" ist vor Lowestoft nach einer heftigen Explosion gesunken.

Manuschaft ist bis auf einen Manu gerettet.

Die Annexion des Epirus.

(Prival-Telegramm der "Krakou Athen, 3. April.

Die Gesandten der Entente äussern sich rückhaitlos über die überraschend durchgeführte Annexion des Epirus, dass Griechenland dieser Putsch seine Neutralität kosten könne.

Der Abtransport französischer Truppen aus Griechenland.

Athen, 3. April.

Aus unbedingt verlässlicher Quelle wird bestätigt, dass Frankreich den Abtransport seiner Truppen aus Griechenland fortsetzt. Der Abtransport der Truppen er-folgt während der Nachtstunden.

Die Entente hält rumänische Güter in Saloniki zurück.

(Privat-Telegramm der "Krakeuer Zeilung".)

Athen, 3. April.

Das Blatt "Embros" berichtet, dass die nech Saloniki gereisten rumänischen Delegierten, die den Abtransport der dort für Rumänien lagernden Waren und Munition besorgen sollten, berichten, dass die Heeresleitung der Entente dies nicht gestattete. Die Munition wurde mit Baschlag belegt.

Die Delegierten verlangten telegraphische Weisungen aus Bukarest.

Aenderungen der rumänischen Militärgerichtsbarkeit.

Bukarest, 3. April. (KB.)

In der Kammer legte der Kriegsminister einen Gesetzentwurf betreffend Aende-rungen der Militärgerichtsbarkeit während der Mobilisierung und eines Krieges vor. Diese Aenderungen seien notwendig, weil die bestehenden Bestimmungen nicht weil die bestehenden Bestimmungen nicht mehr zeitgemäss seien. Nach dem Gesetz-entwurf werden zwei oberste Militärge-richte aufgestellt, eines bei der Armee im Felde, ein zweites in Bukarest, weiters ein Kriegsgericht bei jedem Armeekorps, ein Feldobergericht im Hauptquar-tier und Feldgerichte nach Bedarf.

Fleischlose Tage in Rumänien.

Bukarest, 3. April.

WegenFleischmangels wurden im ganzen Lande zwei fleischlose Tage eingeführt.

Die "Krakauer Zeitung" ist in allen Zeitungsverschleisstellen erhältlich l

Anerkennung für die bosnischherzegowinischen Landesbahnen.

Seine k. und k. Hohsit der Herr Armeeober-kommandant Feldmarschall Erzherzog Friedrich hat an die Direktion der bosnischherzegowinischen Landesbahnen in Sarajewo am 24. Märzl. J. nachfolgendes Dekret

haben seit dem Spätherbst 1915 ununterbrochen militärische Höchstleistungen vollbracht. Sie haben zur raschen Versammlung der österreichisch-ungarischen Streitkräfte in Süddalmatlen wesentlich beigetragen und so der wenig leistungsfähigen Schmelspurbahn einen ehrenvollen Platz in der Geschichte des Eisenbahnkrieges gesichert. Dank der trefflichen, teilweise der k. und k. Armee entstammenden Beamtenschaft der bosnisch-herzegowini-Beamtenschaft der bosnisch-herzegowinischen Landesbaln, die eine ausserordent. Hehe Hingebung und Pflichttreue an den Tag legte, hat diese Bahn die niste gesetzten Erwartungen der obersten Heeresleistung vollkommen erfüllt.

Auch die Feldtransportleitung in Sarajewo hat durch zielbewusste Arbeit wesentlich den Erfolg gefördert. Alle Angehörigen der bosnisch-herzegowinischen Landesbahnen haben

bosnisch-herzegowinischen Landesbahnen haben Dosmach-derzegowinsenen Landessanden naben sieh hiedurch reichen Anspruch auf meinen und des Vaterlandes Dank erworben, den ich hiemit ausspreche, Die grossen Leistungen im letzten Halbjahre berechtigten mich zur zuversichtlichen Hoffnung,

dass die durch die langen Höchstleistungen entstandenen geringen Schäden in tatkräftigem Zugreifen bald behoben und die bosnisch-berzegowinischen Landesbahnen auch weiterhin ein unbedingt verlässliches Kriegs-mittel in den Händen der obersten Heeres-leitung bleiben werden."

Vom Tage.

Kriegsminister Krobatin ist am 31. März in Cetinje eingetroffen, wo er feierlich empfangen wurde. Der Metropolit hielt eine Ansprache, in der er den Dank der Bevölkerung für das milde und friedliche Vorgeben der österreichisch-ungarischen Truppen aus sprach. Er bat den Kriegsminister, Sr. Majestät die wärmste Dankbarkeit der Bevölkerung zu verdolmet-achen. Der Kriegsminister reiste nach Skutari weiter.

Der niederländische "Maasbode" vernimmt in diplomatischen Kreisen, dass eine scharfe Blockade

Der englische Generalpostmeister hat bestimmt, dass Postpakete nach Irland, die Waffen enthalten oder verdächtig sind, beschlagnahmt werden.

Der amerikanische Botschafter in Berlin, Gerard, beabsichtigt in New-York als Kandidat für den Gouverneurposten aufzutreten.

Der französische Minister Denis Cochin wurde mit der Oganisation der Blockade betraut.

Gerichtssaal.

Die Krakauer Militärbefreiungsumtriebe vor Gericht.

Heute wurden vor dem Feldgerichte des Militär-kommandos Krakau die Verbandlungen aus Ander Militärbefreiungsumtriehe

fortgesetzt. Den Vorsitz führte Generalmajor Heinrich von Naumann, als Verhaudlungsleiter fungierte Hauptmannauditor Alexander Zegarac. Sämtliche Angeklagte wurden des Vergehens

nach § 67 W. G., sowie des Vergehens des Nicht-erscheinens vor der Musterungskommission schuldig erkannt.

Es wurden verurteilt

Der Seilermeister Josef Walkowiński zum strengen und versehärften Garnisonsarrest der Dauer von 11 Monaten und K 4000 Geld-

Der Prokurist Alfred Söhnel und der Kellermeister Johann Makoszynski zum strengen und verschärften Garnisonserrest in der Dauer von je 10 Monaten, sowie zu einer Geldstrafe von je K 1000.

Der Buchdrucker Herz Czapnik zum strengen und verschärften Garnisonsarrest in der Dauer von 10 Monaten und K 500 Geldstrafe; schliesslich der Uhrmachergehilfe Abraham Bienen-feld rekte Finkelstein zum strengen und verschärften Garnisonsarrest in der Dauer von 7 Monaten und K 500 Geldstrafe.

Eingesendet.

Komelette Wohnungseierichtungen und Innendekoration Josef Sperling, Krakau, Stawkowska 12.

Lokalnachrichten.

Zur Impfaktion. Die Universitätsgruppe des erzbischöflichen Komitees Krakau ist kürzlich nach vollendeter Blatternimpfung von Rohatyn nach vollendeter Blatternimpfung von Rohatyn zurückgekehrt. Die Universitätsgruppe sieht sich veraniasst, litren besten Dank dem dortigen Bestikeserz Dr. Heinrich Migrom auszusprechen, durch dessen Vermittlung die Zwangsimpfung unter den dortigen sehweren Verhältnissen vollkommen durchgeführt, wurde und auch die Universnatsgruppe uteran Omerstutzung iand. Aus Dankbarkeit wurde von den Einwohnern der Stadt Rohatyu zuhanden des Herrn Dr. Heinrich Milgrom ein Betrag von zirka K 1000 für Sa-nitätszwecke des erzbischöflichen Komitees Kra-

Die Milchzufuhr aus Russisch-Polen. Wie der Nova Reforma seitens des Krakauer "Nova Ketorma seitens des Krakauer wagt-strates mitgeteilt wurde, ist dank der wohlwol-lenden Intervention des Oberleutnaats Goebel, des Vorstandes der k. k. Waren-Verkehrsverwaltung, und des Leutnants Kniaziołucki die Milchzuführ aus Russisch-Polen geregelt und gesichert worden. In den nächsten Tagen schon werden grosse Milchquanten aus der Gegend von Miechów und Oikusz zugeführt und gelangen in den städtischen Milchhandlungen sowie in der "Łuczanowiecka"-Milchhalle an die Bevölkerung zum Verkaufe. Im Laufe dieser Woche wird sich Leutnant Kniaziołucki mit einem Delegierten der städtischen Verpflegsanstalt nach Russisch-Polen behufs Organisierung der Michzufuhr auch aus anderen Bezirken dieses Landes be-

Amtliche Verlautbarungen der k. u. k. Kreiskommanden.

Jędrzejów.

Amtsblatt Nr. 23 vom 20. März 1916,

Nr. 10. Verkauf von Privatholz nach Oesterreich. Diejenigen Waldbesitzer Holzhändler, welche keinen Absatz für ihre Holzvorfäte im Okkupationsgebiete finden, können sie der Warenverkehrszentrale Kra-kau, Długa 1, zum Ankauf anbieten. Die be-züglichen Offerten sind direkt an die genennte Zentrale zu richten und müssen genaue Angaben über Holzgattung, Sortimente und Masse Fm³ bzw. Rm³ enthalten.

Der Preis soll loko Waggon, in seltenen Fällen nur loko Wald festgestellt werden, wobei zugleich aber die Entfernung zur Bahnstation sowie die beiläufigen Zustellungskosten anzugeben sind. Sollte mit den im Kreise vorhandenen Zugkräften die Zustellung unmöglich scheinen, dann ist dies im Offert ausdrücklich zu hemerken

Nr. 15. Warnung vor dem aggresiven Nr. 10. Wirthing von dem aggressven Vorgehen gegenüber behördlichen Organen. Anlässlich des in Klonów (Kreis Radom) vorgekommenen Falles, dass die dor-tige Bevölkerung gelegentlich der Amtshandlung einer Gendarmeriepatrouille gegen diese aggre-siv vorging und die Verhaftung eines Land-wirtes zu vereiteln suchte, hat das Kreiskom-mando über die Ortschaft eine Strafe in der Höhe von 2000 Kronen verhängt.

Die bezügliche amtliche Verlautharung des Kreiskommandos in Radom lautet: Strafver-fügung. Am 7. Jänner 1916 haben sich die Enwohner des Dorfes Klonów und der Kolonie Klonom, Gemeinde Kuczki, anlässlich der Verhaftung des Landwirtes Vinzenz Mucha gegen eine k. u. k. Gendarmeriepatrouille des Gendarmeriepostenkommandos Kuczki gewalt tätig dadurch benommen, dass sie die Verhaftung zu vereitela versuchten und die Patrouille durch Werfen von Steinen, Latten usw. tätlich ange-griffen haben, wodurch letztere sich veranlasst sah, von der Waffe Gebrauch zu machen.

wohner des Dorfes und der Kolonie Klonów beteiligt haben, wurde der Ortschaft und der Kolonie Klonów eine Strafe in der Höhe

von 2000 Kronen, welche zugunsten des Ar-menfonds verwendet werden wird, auferlegt. Die Rädelsführer wurden verhaftet und dem Militärgerichte des k. D. K. Kreiskommandos zur strafgerichtlichen Verfolgung eingeliefert.

Die sterbende Stadt.

Aus dem brennenden Verdun.

Als Beweis dafür, welche entscheidende Bedeutung die Franzosen der Verdunstellung beilegen, diene folgendes ausführliche Telegram Tedende", ja die blosse Tatsache, dass er besonders zur Besichtigung eingeladen wurde. "Die Verteidigungsanlagen, die sieh kilometerweit hinter der Frank zustehenen werbeinen willen mein der Front ausdehnen, erscheinen völlig unein-nehmbar. Aber selbst wenn Verdun erobert werden sollte, würden die Deutschen dahinter immer wieder auf neue Verteidigungslinien stossen, An jeder Anhöhe, jedem Abhang, jedem Wald und Weg: überall sind unermessliche Mengen Munition und Geschütze jeden Kalibers, Stachel-drabt, Minen und Hunderttausend vorzüglich ausgerüsteter, ausgebildeter und verpflegter Soldaten angesammelt.

Von Barleduc bis Verdun bildet das ganze Land ein einziges ungeheures Militärlager. Neue Eisenbahnlinien sind angelegt, Landstrassen verbreitert und ausgebessert, 20.000 Mann arbeiten unablässig an ihrer Instandhaltung, Tausende gewaltiger Automobile rollen mit Kriegsmaterial Lebensmitteln für die Soldaten über die Strassen, alle von gleichem Typ, wie ein ein-ziger langer automatischer Spielzeugzug. Ich begrüsste im Hauptquartier General Petain

selbst, eine hohe, schlanke, geschmeidige Ge-stalt mit stahlhartem, durchbohrendem Blick, im Acussern an Kitchener und Frithjoff Nansen erinnernd. Petains Wohnung ist ein kleines, sehr

dürftig eingerichtetes Haus.

Als wir uns Verdun näherten, begannen von dem Fort westlich Verdun eine höllische Kanonade zu vernehmen, und ich hatte Gelegenheit, auf den Anhöhen um die Festung dem sich abspielenden riesenhaften Kampfe zu folgen. Es unmöglich, eine wirkliche Beschreibung der ist unmöglich, eine wirkliche Beschreibung der Hütte geben, in die hinein wir kamen. Mehrmals binnen einer Minute wurden gewaltige Granater wischen dem von den Dautschen besetzten Douamont und der Pfefferbihe, auf der die Franzosen stehen, gewechselt. Wie Schmiedeseson aufleuchtende Feuerschlünde spieen unauflörlich Blitz auf Blitz. Der einzige von den Deutschen durch ihr bisberiges Vordringen erreiehte Vorteil ist, dass die Stadt Verdun zum in Raich wette ihr er

die Stadt Verdun nun in Reichweite ihrer Artillerie liegt. Eine Zeitlang gaben sie täg-lich 300 bis 400 Granaten gegen die Stadt ab, seit letztem Mittwoch schossen sie mit Brandgranateu, die täglich während unseres Besuches auf die Handels- und Industrieviertel herabregan de Habues und duschschrift eine der systematisch hombardierten Hauptstrassen. Die Granaten fie-len in kurzen Zwischenräumen, und fast jede verursachte einen Brand. Die Stadt machte einen unendlich traurigen Eindruck. Sie ist vollständig von allen Zivilisten verlassen. Nur Soldaten und Feuerwehr sind übrig, die verzweifelte ausserordentlich mutige Löscharbeiverzweiste ausserrdeuten mitige Losensreiten verrichten. Gerade als ich mit dem Leiter der Feuerwehr sprach, riss eine Bombe die Strasse vor uns auf. Ueberall schlugen Soldaten die Fenster und Türen ein, um etwes von den Waren in den Läden zu retten. Brennende Bücher, Hüte, Manufakturwaren ergossen sich in den Rinnstein. Die eingestürzten Mauern lagen über der Strasse, und wir mussten rotglübende Ziegelsteine und bronnende Holzstücke über-klettern. Herzerweichend war der Aublick der vielen in den Strassen herumlaufenden Katzen und Hunde. Die Soldaten töteten gegen 300 dieser unglücklichen Tiere, doch blieben natür-lich noch welche übrig. Verdun machte den Eindruck einer sterbenden Stadt, aber wir alle augten: Was tut das, wenn nur die Deutschen

Wie "Sussex" unterging.

nicht hineln kommen, und das werden sie nie!

Der Inspektor der Orleans-Eisenbahn Chagnoux teilte dem "Temps" über die Katastrophe folgen-des mit: Wir fuhren von Folkestone bei schönem und klarem Wetter ab. Gegen 3 Uhr nachmit-tags wurden wir durch eine heftige Explosion erschüttert. Ich hatte die Empfindung, dass ich getaucht würde. Die durch die Explosion em -;

porgewirbelte Wassersäule hülke mich ihrem Niederfallen auf das Schiff ein, Ich befand mich unter Trümmern aller Art. Einige Leute glaubten, dass das Schiff auf eine Mine geraten sei, aber die über die Schutzwände geraten sei, aber die über die Schutzwände gebeugten Reisenden und die Matrosen sahen und meldeten eine von einem Torpedo hervorgerufene Wasserfurche. Als ich an Deck stürzte, hatten sich alle Reisenden der Rettungsgürtel bemächtigt. Auf Befehl des Kapitäns wurden die Rettungs boote herab-gelassen. Die beiden ersten in Wasser gelassenen Boote kenterten. Schlecht und recht gelang es, so zienlich alle Leute einzubooten und einige Reisende, vor allem Frauen, wieder auf-zufischen. Boote lavierten rund um das Wrack, das nicht unterging. Nach zwei Stunden schwamm die "Sussex" immer noch. Die Schotten hatten gut funktioniert. Der Kapitän liess alle an Bord zurückkommen, die bei der Bergung des Gepäcks und der Wertsachen bebilflich sein konnten. Die Funkenapparate waren zerbrochen. Durch einen Glücksfall wurde es möglich, Boulogne zu benachrichtigen, obwohl die Antennen zu klein waren, um den Ort au-zugeben, an dem wir uns befanden. Um 11 Uhr abends, nachdem wir uns acht Stunden auf abends, nachdem wir uns acht Stunden auf Wassen betunden hatten, traf das Boulougner Schiff Marie Therese ein. Es nahm fast alle Reisenden auf. Die übrigen Personen wurden später an Bord eines englischen Schiffes aufgenommen. Ein drittes Schiff nahm die "Sussex" ins Schiepptau, um sie nach Boulouge zu bringen. Bemerkenswert ist, dass die Verschilden und der Verschilden der Verschilden. Kessel der "Sussex" nach der Katastronbe nicht aufhörten zu arbeiten und das elektrische Licht lieferten, das dazu beitrug, die auf Hilfe war-tenden Reisenden zu berubigen.

Verschiedenes.

ok. Künstliche Hände. Unsere Kultur steht im Zeichen der Arbeitsteilung und, wie daraus folgt, im Zeichen der Maschine. Wir haben uns an den Gebrauch von Maschinen selbst für recht einfache Verrichtungen in einem Masse gewöhnt dass uns eine Rückkehr zu den alten Zuständen überhaupt kaum noch möglich, wenn überhaupt erwünscht wäre. In noch viel höherem Grade hat das natürlich die Industrie getan und terade nat oss naturier iei industrie getan und ist denn auch auf diesem Wege schon lenge dezu gelangt, einen teilweisen Etsatz für die menschlichen Gliedmassen, vor allem die Hände, zu konstruieren. Die weit verbreiteten Press-Jufthämmer und Meissel, deren ohrenbeifäuben-des Gerafter man immer de vernehmen kenn, wo ein größeserer Eisenbau in der Entstehung ist, eine Brücke, eine Bahnhofs- oder Mackthalle, eine Hochbahnstrecke oder etwas Aehnliches, sind gar nichts anderes als die Verbin-dung eines Werkzeuges mit einer kthretiehen Hand. Will man, von dieser Voraussetzung aus-gehend, dem Verletzten eine Hand schaffen,

mit der er auch schwere Arheiten schaffen kann so muss dafür gesorgt werden, dass eine Kraft zur Stelle ist, die die dem verletzten Gliede meistens fehlende Leistungsfäh greit übernimmt. Selbstverständlich greift man zurück auf das, was man schon hat, und das sind eben diese Pressluftwerkzeuge. In den grösseren Wecken der Eisenindustrie wird fast stets Prossluft vorhanden sein, und es genügt, den Bestzer der Presslufthand durch eine Schlauchleitung daran anzuschliessen. Natürlich ist dann seine Beweglichkeit nur noch gering, aber er findet den Er-satz darin, dass er auch verhältnismässig schwere Arbeiten ausführen kann. Will man den Mann beweglicher machen, so kann man ihm auch einen kleinen Tornister mit Druckluft auf den Rücken hängen, aus dem seine Hand betätigt wird. Aber nicht nur Pressluft lässt sich verwenden, sondern auch andere Naturkräfte, z. B. die Elektrizität. Sie hat noch den nicht unwesent-lichen Vorzug, dass man sie fast überall findet, während die Verbreitung der Pressluft doch verhäitnismässig gering ist. Es lässt sich etwa an einem Armstumpf ein kleiner Magnet anbringen, der durch Einschaltung des elektrischen Stromes eine ganz bedeutende Kraft bekommen würde und dazu dienen könnte. Werkzeuge festzuhalten. Zunächst natürlich nur eisernes Werkzeug aber jedes beliebige andere Stück, z. B. ein Hobel, lässt sich durch Ausrüstung mit einer eisernen Platte dafür geeignet machen. Die Elektrizität gestattet es auch, da nur zwei schwache Drähte zur Zuleitung genügen, die Kraft an Stellen zu leiten, wo man Druckhuft nicht hin-bringen könnte, z. B. die Gelenke in einem künstlichen Arm zu betätigen. So hat jedes System seine Vorzuge und seine Mängel, wollen aber hoffen, dass die Vorzüge in recht hohem Grade den Tapferen zugute kommen, die dem Vaterlande ihre gesunden Gliedmassen geopfert haben.

Statistisches aus der Dautschen Bücharel. Aus Leipzig wird der "F. Z." geschrieben: Der Neu-bau der Deutschen Bücherei an der Strasse des 18. Oktober nähert sich seiner Vollendung. Es ist aber auch hohe Zeit, dass die Ueberführung der Buchbestände aus dem Deutschen Buch-händlerhaus in den Neubau vor sich gehen kann: denn die dort der Deutschen Bücherei zur Veraem die dort der Deutschen hieuters zur ver-fügung gestellten Räume reichen schon seit langer Zeit für die gewaltig anwachsenden Bücher- und Zeitschritteumsesen nicht mehr aus. Im Jahre 1915 sind der Deutschen Bücherei allein 12,000 Sengungen aus dem Buchgandel und von auderen Stelien zugegangen; eine einzelne Sendung enthielt oft mehrere Bücher. Zugengsbuch für Bücher wurden rund 30,000 Bände verzeichnet. An Zeitschriften wurden rund 12.000 Bände angesammeit; die einzeln einge-laufenen Nummenn betragen weit über 200.000. An amtichen Drucksachen wurden gegen 8900 verzeichnet. Von den Buchbindern warden mehr als 20.000 Bäude gebunden. Die Kriegssammlung der Deutschen Eüsherei hat sich im Laufe des

Jahres um mehr als 15.000 Nummern vermehrt. Darnoter sind u. a. 5242 Proklamationen und Mauerauschiäze, 936 Feldpredigten, 16.000 Fingblätter. Die Zanl der buchbänderischen Stiter hat sich um 171 vermehrt; im ganzen sind es leizt weit über 3000. Die Kstalogisierung ist tüchtig vorwärts geschritten; im ganzen sind jetzt über 39.000 Katalog-Zettel handschriftlich angelegt. Die Briefausgänge betropen im Jahre 1816 eogan 50.000; im Jahre handscheilten angeiegt. Die briefangange der trugen im Jahre 1915 gegen 50.000; im Jahre 1914 waren es 38.000. Im grossen Lesesaal der Deutschen Bücherei ist eine Handbibliothek, die ans 25.000 Bänden besteht, Im Magazin der ans za.000 Banden destent, im Magazin der meistverlangten Bücher stehen dauernd 100.000 Bücher zur Verfügung, im Zeltschriften-Lesessai liegen 3000 bis 4000 Zeitschriften sind im Zeitschriften 7000 bis 8000 Zeitschriften sind im Zeitschriften-7000 bis 8000 Zeitschriften sind im Zeitschriften-lager untergebracht. Wenn der erste Bauab-schnitt der Deutschen Bücherei abgeschlossen sein wird, Können 1 Million und 75.000 Bände in dem Gebäude untergebracht werden. Anbauten sind vorgesehen, und für künftige Neubauten ist ein so grosses Geläude vorhanden, dass in ferner Zukunft die Unterbringung von zehn Millionen Bänden möglich sein wird,

Nach Schluss der Redaktion.

Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsche Bureau meldet:

Grosses Hauptquartier, den 3. April 1916. Westlicher Kriegsschauplatz.

Südwestlich und südlich der Feste Douaumont stehen unsere Truppen im Kampfe um französische Gräben und Stützpunkte.

Oestlicher Kriegsschauplatz. An der Front hat sich nichts wesentliches ereignet.

Durch deutsche Flugzeuggeschwader wurden auf die Bahnhöfe Pogorjelzy und Horodzieja, an der Strecke nach Minsk, sowie auf Truppenlager bei Ostrowki (südlich von Mir) Bomben abgeworfen, ebenso durch eines unserer Luftschiffe auf die Bahnanlagen von Minsk.

Balkan-Kriegsschauplatz. Nichts Neues.

Neuer Luftangriff auf London

Heeres- und Marineluftschiffe haben bente nachts die Docks von London und andere militärisch wichtige Punkte der englischen Ostküste sowie Dünkirchen angegriffen.

Oberste Heeresleitung.

Das Kreuz der Welser.

Kriminal-Roman von Auguste Groner.

"Franzi — auf meinem Sekretär liegen sie." "Nicht mehr, Mama. Sabine hat, als sie dort Staub abwischte, völlig einen Krampf bekommen, da legte ich sie in die Mittellade. Soll ich sie sogleich holen?

"Bemühen Sie sich jetzt nicht, Baronesse, ich

"Bemunen Sie sich jetzt nicht, Baronesse, ich ginge ja doch erst morgen unter Tags in das Baus, nuchdem ich mir die Römersteine auf der Bergstrasse oben angeschaut habe." "Wissen Sie," hub die Baronin an, "dass ich gern einen Detektiv engagiert hätte, denn es liegt mir sehr an baldiger Aufklärung." Begreiflich.

"Aber anderseits wäre es mir unangenehm gewesen, so einen Menschen im Haus zu haben." "Auch das ist begreiflich."

"Die Gentleman-Detektivs, von denen man zuweilen in Romanen liest, gibt es ja nicht --und irgend einen gemeinen Menschen mit einer guten Spürnase im Hause zu wissen -- das wäre mir recht zuwider gewesen.⁵ "Baronin haben also lieber keinen solchen Meuschen engagiert.⁶

Mensenen engagiert.
"Nein, und zwar unterliess ich es nicht nur wegen diesos ein es Grundes. Die Hunptsache, die dagegen sprach, ist, dass mich so ein Fahnder — wie ich das Wort schon hasso — zu viel Geld gekostet hätte. Ein billiger hätte gewiss nichts entdeckt und iene Wenieen, die

wirklich etwas können, die sollen ja schrecklich

"Das habe ich auch schon gehört, gnädige

"Nun, sehen Sie! Viel kann ich nicht zahlen, da liess ich es lieher ganz sein." "Es ist am hesten so. Man wird dem Schur-ken sehon auf die Sput kommen und ihn festnehmen können.

"Meinen Sie, Herr Professor? Es sind aber schon Tage verstrichen."

"Es können Jahre verstreichen und eine schlechte Tat kann immer noch sufkommen. "Jahre — und — und — so lang soilen wir Angst leben?"

O! Bei diesem Fall wird es hoffentlich rascher gehen. Ueberdies, meine Damen, brauchen Sie für sich bestimmt nichts zu fürchten. kann es sich ja nur um Rache gehandelt habeh, um die Rache an einer bestimmten Persönlichkeit, die Ihnen ja doch ziemlich ferne stand, für deren Tun also keiner Sie varantworflich machen kann."

"Vielleicht aber hat des armen Ruben Mörder doch rauben wollen und ist nur gestört worden,

sagte Franzi. "Von wem gestört, Baronesse? Wenn einer in guter Absicht zwischen Samstag abend und Sonntag früh bei dem Hause war, hätte er sich längst gemeidet. Ein eventueller Spiessegeselle hätte den Mörder aber nicht gesfört, hätte ihm nech geholfen, des Wertvolle, darauf es abge-sehen war, zu beseitigen. Nun ist aber nichts, gar nichts von dem Wertvollen, das Ruben besass, weggekommen, trotzdem der Mörder in iener Nacht zweimal bei Ruben war."

"Wieso zweimal?" "Nun. Hat er nicht zu Ende der Nacht die

Kerze angezündet — so dass sie dann bis über 12 Uhr mittags binaus brennen konnte?" "Richtig! — Warum er wohl noch einmal ge-

wommen ist 2"
"Ja! Wer das wüsste! Wir können von
diesem Thema nicht loskommen, "setzte Müller als besämne er sich, dass besser von etwas anderem hätte geredet werden sollen – rasch hinzu "und es ist schon halb zehn. Fran Baronia sehen abgespannt aus, ich werde also zu meinem Geharnischten mit den lebendigen Augen

"O! Schon?" Franzi hatte es im Ton Bedauerns gesagt. Trotzdem erhob sich Müller

und trat zur Baronin.

Gunsdigsto haben einen schlechten Gesell-schaft F an mir, Sagle er, siatt Sie Zerstreuen, wozu Graf. Welser mich hierberdrigiert hat, zwinge ich Sie noch mit meinen Fragen, immer wieder an das trautige Vorkommnis zu denken wieder an das trautige Vorkommnis zu denken fürenten. "Gnädigste haben einen schlechten Gesell-

Die Baronin schüttelte den Kopf.

Nein, autwortete sie freundlich. Seit Sie, lieber Professor, hier sind, ist mir viel leichter. Es geht so viel Beruhigendes von Innen aus. Ich kann thuen gar nicht sagen, wie dank-schuldig ich dem Grafen geworden bin, weil er Sie auf uns zwei einsa e Frauen aufmerksam gemacht hat, und noch vielmehr ihnen Dank schuldig, weil Sie Ihre Studienzeit bei uns ver-

Theater, Literatur und Kunst.

Konzert Eisenbarger, Kein Unbekannter in der musikalischen Welt ist der Künstler, der gestern zum erstenmal vor das Krakauer Publikum trat, Severin Eisenberger zählt im benachbarten Deutschen Reiche und wohl auch in Wien zu jenen beliebten Pianisten, deren Erscheinen immer wieder mit Genugluung begrüsst wird. Was Eisenberger besonders auszeichnet, ist sein starkes Temperament, das den Künstler pur ungern in den herköramlichen Bahnen schreiten langer in den berkomminnen bannen schreiten lässt, mitunter vielleicht auch den Endruck einer gewissen Wilkürlichkeit erweckt. Dass die technische Ausbildung auch den grössten Anforderungen entspricht, versteht sich bei einem Schüler Leschetitzkis von selbst. Wenn trotadem hie und da ein Uebernehmen des Tempos, ja selbst die Verschleifung gewisser Stellen im Vortrag unterlaufen, so ist dies eben auf Rechnung des ungestömen Feuers zu setzen, mit dem sich Eisenberger seiner Aufgaben ent mit dem sich Eisenberger seiner Aufgaben ent-ledigt. Das Krakauer Publikum hat gestern den Sohn dieser Stadt zum erstenmal vernommen und der rauschende Beifall, der ihm zuteil wurde und ihn zu mehifachen Zugaben veranlasste, hat Eisenberger gewiss gezeigt, wie rasch er sich die Sympathien des biesigen Publikums erworben hat. Das Prograum des gestrigen Abends bewegte sich vorwiegend auf klassischem Boden, Am besten traf Eisenberger wohl Wiedergabe der Brahme schen Variationen über ein Thema von Paganini, jenes ebenso kunst-vollen wie überaus schwierigen Werkes, das der Sohn Hamburgs, der Diohter der nord-deutschen Heide, aus der Idee des italienischen Geigers geschaffen hat. Unter Eisenbergers Händen enstanden die vielfättigen Nuancen der Variationen, die vom lieblichen schmeichelnden Walzerisht bis zu den tiefsten musikalischen Formen fast alle Register der Form durch-laufen, in vollendeter Klangschönheit. Beetbovens Appassionata hinterliess gleichfalls einen starken Eindunck, doch schien im zweiter ten und letzten Satz das Tempo ein wenig forziert, was numentlich im Presto zu Undeut-lichkeiten führte. Das Orgelkonzert in D-Moll von nEstedemann Bach, den genialen, ungriecklichen Sohn des grossen Johann Sebastian, wirkte in der Wiedergabe Eisenbergers mit all jener Wucht, die diesem Werke innewohnt. Von den kleineren Stücken, die Eisenberger als zweite Programmammer brachte, gefiel ums am besten Schuberts Rondo in D, das in zantester Innigkeit zu Gebir gebracht wurde. Die Soiree de Vienne von Schubert in der Lisztschen Bearbeitung zeigte gleichfalls manche Willkürlichkeiten im Zeitmass — Der starke Gesamteindruck, den Eisenberger ausgeübt hatte, wurde durch die feinfühlige und liebenswürdige Wiedergabe einiger Choom-scher Kompositionen noch erhöht. e. s.

Volkstheater, Hermann Bahrs Lustspiel "Jo sepine" — denn so lautet im Originale der Titel des Stückes — das seit einigen Tagen im pol-

leben wollen. Ich werde mich also nicht fürchten. Aber mitde bm ich und deshalb sage ich Ihnen "Gute Nacht!" Etitiche Minuten später legerten sich Dunkel-heit und Stille über den blauen Salon.

Und nach einer Stunde schliefen sie alie, über

denen das dunkle Steildach von Eilwang sich schützend schloss.

Baronin Ottilie schlief allerdings nicht sehr gut und die alte Sabine zog sich im Halbschlaf die Decke über die Ohren. Eines Geiers schriller

Schrei hatte ihre Ruhe gestört.

Müller aber schlief traumlos, wie es all die tun, in deren Leib und Seele vollkommene Ordnung herrscht.

Als er beim Morgengrauen erwachte, hörte er, dass in dem Vorzimmer, welches zwischen seinem Schlatgemach und seinem Turmzimmer lag, eingeheizt wurde. Beide Gemächer wurden

nämlich von aussen geheizt. Schon knistirte das Feuer. Da fiel ein Holz-scheit zu Boden. Motis tiefe Stimme brummte etwas. Nach einer Weile gab es wieder ein Ge-polter. Diesmal war es der Schürbaken, welcher auf die Dielen aufschlug.

Wieder brummte der ungeschickte Ofenbeizer, "Trottel," dachte Müller, der gern noch ein bisschen geduselt hätte, über das Paltern draussen aber nun ganz klar munter geworden war und

deshalb aus dem Beite sprang. "Trottel," sagte et jetzt aus innerster Ueber-zeugung heraus noch einmal, denn zum dritten Male war draussen ein Ton laut geworden Motl hatte mit irgend etwas Hartem an die Tür gestossen, als er auf den Gang hinausging.

nischen Volkstheater als "Napoleon und Josephine" zur Aufführung gelangt, wurde zum erstenmal in Wien im Jahre 1899 aufgeführt und erfreut sich seit dieser Zeit des wohlverdlen. ten Beifalls. Die Heranziehung dieses Stückes. wie auch anderer, aus dem klassischen Reperwie auch altierer, aus dem klassischen Reper-teir der deutschen Bühne ("Maria Stuart", "Die Räuber") zeigt, dass die Direktion des Volks-theaters redlich bemüht ist, aus dem einstigen einseitigen Possentheater, das sich im Sommer hauptsächlich im Krakauer Park produzierte, eine Volksbühne im besten Sinne des Wortes zu schaften. Das Lustspiel des Wiener Drama-tikers wurde in der älteren Fassung (vier Akte, die spätere Bearbeitung hat deren nur drei) einwandfrei aufgeführt. Hervorzuheben ist auch dass die Ausstattung des Stückes, besonders im letzten Anfzuge, angesichts der dürftigen Mittel, über welche das Volkstheater verfügt, viel reicher und stilvoller als gewöhnlich war. Die Haupt-person des Lustspieles, auf die sich das Interesse der Zuschauer konzentriert, ist nicht Napoleon, wie man glauben möchte, sondern seine erste Gattin Josephine. Frau Olska entwickelte in Gatin Josephine. Frau Olska entwickelte in dieser Rolle einen unglaublichen Zauber des "Ewigweiblichen", der seinen Gipfelpunkt in der Umkeldeszene im dritten Akte erreichte. Als kokette Pariserin des XVIII. Johrhunderts (in den ersten Akten), die für ihren jungen, glüber und effesalbeitigen Ebemann eher Mitleid als Gefühl hat, wie auch als heiss liebende, aber nicht mehr geliebte Gattin (im letzten Akt), überzell bot ihr diskreter Ton, ihr entsprachend vornehmes Benehmen einen wahren Kinstlerivornehmes Benehmen einen wahren, künstleri-schen Genuss, Leider fand sie in Herrn L. Czarnkowski keinen ebenbürtigen Partner, Er war mit seinem Schreien und Fusstampfen mehr korsikanischer Bauer als General und Konsul. Und der Dichter wollte doch keine Karikatur liefern, sondera die intime und menschliche Seite des zukünftigen Helden zeigen. kleineren Rollen fiel die des Herrn Biesia-decki (Korporal Moustache) am besten aus. Auch Herr Jewasiński (Talma). Herr Helleński (Oberst), Fraulem Urbanowicz (Luise), Fraulem Kolman (La Rose) spielten mit Temperament und leisteten ihr bestes. Läh-mend wirkten aber die allzu langen Pausen, deren Dauer beinahe eine Stunde war. ihr.

Sudermann, Die enlgötterle Welt, Stultgart, Cotta M. 450, Hermann Sudermann, der seit dem Jahre 1890, in dem seine, Phre" einen ungeheueren Er-folg auf der deutschen Bühne hatte, einer der fruchtbarsten Dramatiker der Gegenwart ist und sich auch als Romanschriftsteller Lorbeeren rang, dessen Werke sogar so populär wurden, dass die Kinolndustrie von ihnen Besitz ergriff, he-wegt sieh auf abstelgender Linie. Hat sehen sein letzter g. 5.586/er Roman "Das hohe Lied", unangenehmes Aufsehen erregt und selbst in jeaen Gemültern, die durchaus nicht als pride zu bezeichnen sind, Ekel hervorgerufen, so ist sein letzter Dramenzykius "Die entgötterte Welt", dem der Verfasser selbst den Untertitel "Szenische Bilder aus kranker Zeit" gibt, ein unappetitliches Machwerk, das in jedem gesunden und anständigen Menschen Brechreiz auslöst. und anständigen Meuschen Brechreit auslöst. Wir wollen uns eine eingehende Besprechung orsparen und nur kurz erwähnen: Der Zyklus besteht aus der Stütchen. Die Freundint, ein Schauspiel in vier Akten, schildert die strafgesetzlich verpönte Liebe der Juliane Rother zu Allies von Hildenfeld, eine widerliche Meche, die zum Unsaubersten gehört, was je ein deut-scher Mann geschrieben. "Die gut geschnittene Ecke", eine Tragikomödie in fünf Akten, die inzwischen an mehreren deutschen Bühnen dank guter Aufführung Erfolg hatte, ist die stellen-weise mit Humor geschilderte Geschichte einer Theatergründung, bei der una die kolossale Sachkenntnis des Herrn Sudermann in Schiebungen und Geschäftskniffen überraschte. "Das höbere Leben". Lustsniel in vier Akten, welches den und Geschäftskniffen überraschte. Das höhere Leben", Lustspiel in vier Akten, welches den Beschluse des Buches bildet, gibt in realistischer Weise einen Ausschnitt ans den Liebesgeschäften der Frau Rachilde Goldfeder und ihrer Kundimen und Kunden. Ehenfells eine schmutzige und von Unrat triefende Verirung eines Schriftstellers, von dem man gerade in der Zeit, wo das deutsche Volk den gewältigstem Wilar gealt zeinem Rachting kömpfl. Grossessten Krieg seit seinem Bestehen kämpft, Grosses und Edles erwarten durfte. Wer der "Katzen-steg" und "Es war" geschrieben hat, durfte diese drei Stücke nicht in die Oeffentlichkeit bringen. Wir wundern uns auch sehr, auf diesem Buche den Namen der Cottaschen Verlagsbuchhandlung zu lesen. Ihr Gründer, der Freund Schillers und Goethes, hat diese merkwürdige Verlags-tätigkeit nicht mehr erleben müssen. E. E.

Die Schaublihne, herausgegeben von Siegfried Jacobsohn, enthätt in der Nummer 13 ihres zwöffen Jahrganges: "Der deutsche Mensche von Paul Gutmann: "Der Gefallene" von Hugo Wolft; "Der Krieg und die Nachgeborenen" von Carl Ludwig Schleich; "Der Lausbub" von Egon Friedell; "Vom Wunder um nus" von August H. Kober; "DA Bloets Abend" von Julius Bab; "Was ihr wollt" von Alfred Polgar; "Der Dichter" von Hans Bethge; "Vom Umwert des Geldes" von Vindex. — Die Schabufühne erscheint wöchentlich und kostet: 40 Piennig die Nummer, 350 Mark vierteijährlich, 12 Mark jährlich, Probenummern gratis und franko durch alle Buebhandlungen und Postanstalien sowie durch den Verlag der Schaubühne, Chaelottenburg. Jacobsohn, enthält in der Nummer 13 den Verlag der Schaubühne, Charlottenburg, Dernburgstrasse 25. Der Verlag ist auch bereit, neuen Interessenten auf Wunsch die Schaubühne einen Monat lang zur Probe gratis zu liefern.

Vor einem Jahre.

4. April. Die Kämpfe im Laborczatar dauen fort. — Es wurden 2020 russische Gefangene eingebracht. — Russische An-griffe in der Gegend von Augustow wurden zurückgeschlagen. — Am Yserkanal wurde die Ortschaft Drie Grachten von den Deutschen

Eine halbe Stunde später sass Müller im Erker des schon recht behaglich durchwärmten Erker des sonon reum usungen unterwanten. Turmzimmers vor dem Frühstück Mott hette diesmal nichts Dummes gemacht. Die verschie-denen Bestandtelle des zierlich hergerichteten Frühuschles standen in bestec Ordnung auf der Tasse, mit welcher Betti, die Köchin, Motl der Tasse, mit welcher Betti, die Köchin, Mot zu dem Herrn Professor hinaufgeschickt hatte.

Müller befand sich in bester Stimmung. steigerte sich noch, als er zwei Schlüssel gewahrte, die mit einem Lederband verbunden. auffallend auf dem Schreibtische lagen. hatte gewiss gestern noch die liebenswürdige Baronesse für ihn hingelegt.

Müller genoss das ihm Servierte mit Behagen, mit noch grösserem Behagen jedoch liess er seine Augen über die reizvolle Landschaft wandern, die sich vor ihm hiebreitete — über die teilweise beschneiten Berge und über den dunk-len Fichtenwald, zu dessen Füssen das kleine

So friedlich, so freundlich san das alles aus und doch war auch hierher das Verbrechen ge-

Millers Lippen schlossen sich bei diesem Gedanken fost aufeinander.

Wie er die Schlechtigkeit hasste!

Welch leidenschaftlicher Drang in ihm war, den Verbrechern nachzusphren und das Dunkel zu lüften, das über ihren Taten lag! Wieder fiel sein Blick auf die Schlüssel, da

hielt es ihn nicht länger. Nach ein paar Minuten war er zum Aus-gehen fertig, stackte Verschiedenes, das er seiner Reisetasche entnommen, zu sich — sperrte die

Tasche wieder ab, liess die zwei Schlüssel auch n seinen Rocksack gleiten und ging. Auf der Stiege traf er Motl. Dieser war damit beschäftigt, die messingene Griffstange zu polieren. Das ganze Stiegenhaus duftete nach dem Putz-

"Herr Professor gehen jetzt schon aus?" fragte Moti ziemlich überflüssig.

"Wie Sie sehen, mein Freund," antwortete Müller ein wenig ironisch und ging weiter. Motts Tuch fahr schon wieder über die Stange. Im Hofe striegelte Martin die Pferde. keit lag in dem Gang, der sich innerhalb der Säulen hinzog. Als Müller an den Fenstern der blitzblanken Küche vorüberkam, sah er Sabine und die Köchin beim Frilhstück sitzen.

Als er das Tor hinter sich hatte, schaute er abermals scharf umher, versicherte sich so, dass weit und breit niemand um die Wege sei und ging dann rasch der Ostecke des Schlosses zu. sperrte das Gittertor auf und schloss es wieder hinter sich. Ein Blick nach oben sagte ihm, dass auch die Damen ihn nicht gesehen haben konnten. Die Holzladen der beiden Schlafzimmerfenster, deren Lage er schon kannte, waren noch geschlossen. Die Damen schliefen also noch aller Wahrscheinlichkeit nach.

Das war Müller lieb. Auch sie sollten es ja nicht wissen, dass er jetzt schon in das Mordhaus ging. Als er sich in dessen gedecktem Gang befand,

hatte er keine Elle mehr, besah aufmerksam die Tür, sperrte auf und trat in das Vorzimmer.

(Fortsetzung folgt.)

SPORT.

Der Fussball-Städtekamof Wien-Berlin.

Wien siegt 2:1. (Privat-Telegramm der "Kraka

Berlin, 3, April.

Der Berliner Fussballsport batte gestern seinen besonderen Festtag. Zum 25. Mat standen sich die Auswahlmannschaften von Wien und Berlin gegenüber. Die Wiener etwiesen sich als die Besseren und siegten 2:1. Bei Halbzeit stand der Wettkaungf 1:0 für Wien.

Wiener Fussball.

Wegen des Städtespiels Wien-Berlin fanden gestern keine Meisterschaftswettspiele statt. Die

erstklassigen Vereine trafen sich in einem Sieerstrassigen vereine traien sich in einem Sie-hener-Rundkampf, der in drei Runden durchgeführt wurde. In der Entecheidung siegte Wacker über Rapid 4:1 (Halbzeit 2:0).

Trabfahren zu Wien. Das Hauptrennen des ge-strigen Tages, den Alma Z. Preis gewann Herrn Hausers Jonathan. Totalisator 38:10. Rennen zu Alag. Im zweiten grössten Hindernis-rennen auf der Alager Rennbahn konnte, wie uns ein Privat-Telegramm mitteilt, der Stall des Herm v. Szemere wieder triumphieren. In-fortune, der auch den Preis von Rakos ge-wonnen haite, siegte leicht. Totalisator 14:10.

FINANZ und HANDEL.

Wiener Börse.

Wien, 3. April. (KB.)

Dank einer beruhigenden Auffassung der Lage in Holland und günstigen militärlschen Berichten begann der Verkehr der neuen Woche in um so freundlicherer Haltung, als die bisher veröffentlichten Bankbilanzen nachwirkten und Mitteilungen über den Saatenstand in der Monarchie einen beirledigenden Eindruck machten. Auch dle starken Voranmeldungen auf die neue Kriegsanleihe wirkten anregend. Die Umsätze waren anfangs in Bankpapieren. Montanwerten, Kohlen-, Petroleum- und Spiritusaktien etwas lebhafter. verringerten sich jedoch im Laufe des Verkehres in merklichem Grade. Mit der zunehmenden Geschäftsstille trat teilweise eine Abschwächung der Kurse ein, die aber der festen Grundstimmung keinen Abbruch tat.

Der Anlagem arkt blieb unverändert

Neue Bahnlinien nach Galizien. In dem k. u. k. Oktupationsgebiete in Polen werden denmächst drei neue Bahnlinien dem Verkehr übergeben werden, die wichtige Verbindungen mit Galifizeh herstellen, und zwar: Die Linie Miechów, Działoszyce, Skalmierz, Kazmierz Wielki, Proszowice, Koemyrzów) — von wo der Auschluss nach Krakau bereits besteht. Die Linie Ję drzejów. Ostrowiec (mit den Stationen Jędrzejów. Raków, Bogorja, Opatów, Ostrowiec). Die Linie Bogorja-Szczucin (mit den Stationen Bogorja, Stasiów, Rytwieny, Labnice, Szzucin), von wo schoe eine Verlabnice, Szzucin, von wo schoe eine Verlabnice, Szzucin, von wo schoe eine Verlabnice, Szzucin), von wo schoe eine Verlabnice, Szzucin, von wo schoe eine Verlabnice. Okkupationsgebiete in Polen werden demnächst Labnice, Szczucin), von wo schon eine Ver-bindung mit Tarnów besteht.

Die Requirierung von Schafwelle in Lublin. Der Kreiskommandant von Lublin, Herr Oberst Tur-nau, hat im Lubliner Kreise die Requirierung on Schafwolle sowohl in den Niederlagen als von Schafwolle sowohl in den Niederlagen als auch neuer durch Schur gewonnener Wolle an-geordiet. Alle Besitzer von Schafherden wurden verpflichtet, den genauen Stand librer Herden anzugeben. Die Verheimlichung, Nichtanmel-dung, Verkauf von Wolle oder falsche Angaben sind mit Strafen von R. 2000 oder 6 Monaten Kerker bedroht. Hingegen werden die Anzeiger 50 Dezeant des Schiftungswarden des warzeigen. 50 Prozent des Schätzungswertes des angezeigten Vorrates erhalten.

Zentralbank der Böhmischen Sparkassen Filiale Kraksu, Ringdistz 42, Linie A—B, nimmt Bareinzablungen für die bereits offiziell in Aussicht gestellte [V. österreichische Kriegsanleihe entgegen. Auf die früheren Kriegsanleihen wurden bei uns ungefähr 80 Millionen Kronen gezeichnet, während bei der IV. Kriegsanleihe ein noch grösserer Erfolg zu erwarten ist.

Kinoschau.

"ZŁUDA", Rynek 34. Palac Spiski. Programm vom 31. Mara

Maturaufnakme. — Der Ring des schwedischen Reiters.
Abenteuerdrams in drei Akten. — Das Satans-Weih.
Phantestisches Lustspiel.

"UCIECHA", Ul. Starowiślna 16. Programm vom 30. März bis

Neueste Kriegsaktualitäten : Görz noch der Bombardieregate wregate the control of the control of pombarde-rang. — Konfetti. Lushpiel in cinem Akt mit dem unvergleichlichen Knoppehen. — Engeleins Mechzele. Vortsetzung des mit durubschlagendem Erfolg gestelt ton "Engelein". Die lustigste, tollste und ausgelessonste Komödie der Salson.

"NOWOŚCI", Ul. Starowiślna 21. Programmi vom 30. Marz bis

Die weissen Sklavinnen oder Sezlenmakter. Sensatio-nelles Sittendrama in fünf Akten.

KINO APOLLO

Dienstag den 4. April 1916:

Per Eröffnungs-Vorstellung

Programm vom 4. bis 6. April :

Programm vom 4. bis 6. April:

1. Das Katseral. Herricho Natunainshun. — 2. Die neuestee Kriegsberichts. — 8. Der Freund ihres Gatten. Geselschaftstatam in die Akten. Dieses Filmbild gibt in meisterhalter Form den Lebensweg einer Verführten ander Schaftschaftster Form den Lebensweg einer Verführten anwärte und der Schiefen Ebensch in der die allen verzähende Liebe ihres Gatten wieder auf den Weg des Rechten zurüchteringt. — 4. Wie ewrei ein Amanda las? Lustspiel in drei Akten. in der Hauptvolle Mizzi Wirth. Dieser loslige Roman einer Tänzerin wird mit sehnen Dieser loslige Roman einer Tänzerin wird mit sehnen Jaden Olenstag und Freilag Programmwechnet.

A. Herzmansky

Wien VII., Mariabilferstrasse 26, Stiftgasse 1, 3, 5, 7

Eine Pflegestätte der Wiener Mode.

Sofort zu vermieten

schünes reines Zimmer in ruhiger Lage mit se pariertem Eingang und elektrischer Beleuchtung, Zielonagasse 10, III. Stock links.

empfiehlt als Spezialität die Firma

Fruchtsaftpresserei, Likörfabrik und Sliwowitzgrossbrennerei

Buchlowitz (Mähren) Gegründet 1801

Schöne und Puppen

aus Leder, Stoff und Maschee mit Blech- und Porzellan Köpfen, echten Haarperücken und gewöhnlichen Frisuren in Krakauer Nationalkostümen und gewühnlicher Kleldung Neuhelten in Puppen aller Art stets am Lagor Krakau, Wolskagasse Nr. 1.

Diverse Fleischkonserven

bester Marke

empfiehtt

zu billigsten Preisen

KRAKAU

Mały Rynek. 228

CAFE ESPLANADE KARL WOLKOWSK KRAKAU

k. k. Klassonlotterie

15.000.000 Kranen. Möglicher Höchstg

1.000.000

Prāmis: 700.000

Jews 15W 16W Jews Jedes 1 white Los ger V. Hauskitess: Ziehung vom 10. April bis 8. Mai. Ganzo 200 Kronen Halbe 100 Kronen Viertel 50 Kronen Achtel 25 Kronen

lift die sen Brüder Safler Braken, Deminikanerplate Mr. 1. Mrakeu, Beminikaserplatz Nr. 1.

Die "Krakauer Zeitung" ist in allen Zeitungsver achleisstellen erhältlich

Täglich "Wiener Salonkapelle"

Säcke, Plachen und Waggendecken, neu und gebraucht, billigst, auch leihweise abzugeben.

Ludwig Toch, Wien II., Castellezgasse 1. Telephon: 49.484. ************

TECHNISCHES BÜRO

KRAKAU, LUBICZGASSE Nr. 1. TELEPHON 230

Lager von technischen und

elektrischen Bedarfsartikeln.

Dampfmaschinen, Benzin-, Hohöl- und Gasmeloren, Mühlemmaschinen, Walzen, Seidengaze ete Dunpen eller Systeme, Maschinen und Zjinder-Ole, Tovolc-leite, Leder- und Kamelhaurriemen, Gummi- und Abestelichingen, wäsersteite Wagendecken, Drumno und Elektromoloren, Gilblampen ete. – Preimans und Telektromoloren, Gilblampen ete. – Preimans und Telektromoloren, Gilblampen ete. – Preimans und Telektromoloren, Gilblampen ete. – Preimanschinen et auf den grafts und franke.

NAHRUNGSMITTEL

für die Verpflegung das Militära und der Zivilbevölkerung Verbandstoffe, hygienische Gummiartikel, Bruchbänder.

Oskenomie-Seiterwaren, Anbindehalfter, Zugstricke, Deckengurten, Garbenbänder, Bindfaden, Wäsche-leinen, Berzin- und Dampflokomobilen, Baue-schinen, Membranpumpen, Kasten- und Plateau-wagen für 600 Spurweite,

ADOLF MOLLER, TROPPAU.

Delikatessen, Kolonialwaren und Weinhandlung

Josef Kuczmierczyk Krakau, Annagasse 2

emptichtif grossen Vorrat van Fleisch-, Obst- und Gemüsekanserven, gute Tatel- und Dessert-Welne, sämtliche Liqueure. 275

Vorgehmes Restaurant. Abends bürgerliches Pilsner.

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur: Erwin Engel.

Drukarnia Ludowa in Krakau.